



⚓ TRÉSORS INCAS ET DÉCOUVERTE DU CANAL DE PANAMA

22 jours du 18 mars au 8 avril 2026

Incluant 3 nuitées et visites au Chili



Itinéraire avec Voyages Traditours et Holland America Line
accompagné et guidé en français

Voyages
traditours
circuits et croisières

Votre itinéraire de 22 jours

Du 18 mars au 8 avril 2026



Holland America Line | MS Oosterdam

Officiellement baptisé en 2003 par Son Altesse Royale néerlandaise, Princess Margriet des Pays-Bas, le MS Oosterdam est le deuxième navire de la classe Vista. Vous retrouverez un magnifique globe de cristal de Waterford situé dans l'atrium. Les passagers pourront rapidement reconnaître les touches traditionnelles: une palette chaleureuse de couleurs accentuant un large usage de cristal, marbre, bois, œuvres d'art et antiquités. À bord, explorez les merveilles du monde grâce à BBC Earth Experiences. Profitez des démonstrations de cuisine régionale et des dégustations de mets et de vins avec EXC Port to Table. Détendez-vous avec un traitement de rajeunissement au Greenhouse Spa & Salon. Profitez du large éventail de cuisines délectables de ces restaurants. Inauguré en 2003 — Rénové en 2019 — Capacité : 1964 passagers — Tonnage : 82 300

Jour 1 | 18 mars — Départ de Montréal

Rencontre avec votre accompagnateur Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envoi à destination de Santiago.



Jour 2 | 19 mars — Santiago, Chili

Arrivée en avant-midi, transfert vers votre hôtel et installation pour une nuit. Journée et repas libres.



Jour 3 | 20 mars – Santiago, Chili

Déjeuner. Départ pour la visite du centre historique de la ville, dont le palais de la Moneda, la place d'Armes et la cathédrale, suivie d'un dîner. Vous partirez ensuite vers Valparaíso. Aujourd'hui le principal port du pays, Valparaíso était autrefois une ville importante pour les navigateurs sur la route du cap Horn. Arrivée et installation à votre hôtel pour deux nuits. Soirée et souper libres.



Jour 4 | 21 mars – Valparaíso, Chili

Déjeuner. Départ pour la visite guidée de Valparaíso. Ses antiques funiculaires continuent de monter à l'assaut des 45 collines qui entourent la ville. Les maisons sur pilotis accrochées au flanc de ces « cerros » donnent des couleurs pimpantes à cette ville. Vous parcourrez les principaux attraits de la ville, dont les places de la Victoria, Simon Bolívar et Sotomayor. Vous apercevrez des monuments tels que le marché central Casa Matriz, l'université catholique, le Congrès et le musée naval. Dîner. Vous vous dirigerez vers la station balnéaire de Viña del Mar et vous découvrirez, entre autres, l'horloge fleurie, le Casino, la place Vergara et le parc de la Quinta Vergara, possédant un nombre impressionnant d'arbres et de plantes de tous les continents. Retour à l'hôtel. Souper et soirée libres.



Jour 5 | 22 mars – Valparaíso, Chili

Déjeuner. Matinée libre. En début d'après-midi, transfert vers le port de San Antonio. Installation dans vos cabines et dîner tardif à bord du MS Oosterdam. Le navire appareille à 18 h.



Jour 6 | 23 mars — Coquimbo (La Serena), Chili : 8 h à 16 h

La ville fut fondée en 1549 et de magnifiques édifices coloniaux entourent la Plaza de Armas. Vous pourrez visiter dans les environs une distillerie de Pisco, des vignobles réputés, le musée archéologique ou encore la « Vallée de l'enchantement ».



Jours 7 et 8 | 24 et 25 mars — Journées en mer

Profitez des activités et divertissements à bord.



Jour 9 | 26 mars — General San Martin (Pisco), Pérou : 8 h à 17 h

Découvrez le parc national Paracas qui s'étend sur 335,000 hectares dans une zone maritime exceptionnellement riche.



Jours 10, 11 et 12 | 27, 28 et 29 mars — Callao, (Lima), Pérou : 6 h

Fondée en 1535 par le conquistador Francisco Pizarro, le centre-ville conserve un patrimoine architectural important datant de l'époque coloniale et est classé au patrimoine mondial de l'UNESCO. Découvrez la cathédrale, le théâtre municipal, les grandes maisons bourgeoises néo-classiques, le musée Larco qui présente un panorama exceptionnel des 3000 ans de l'ancien Pérou précolombien. La ville dispose aussi d'un marché indien très coloré, idéal pour faire le plein de souvenirs. Le navire appareille le 29 mars à 14 h.

Jour 13 | 30 mars — Salaverry, (Trujillo), Pérou : 8 h à 17 h

Située au Nord-Ouest du Pérou, la ville fondée en 1534 par Diego de Almagro présente de nombreux édifices datant de l'époque coloniale comme la magnifique cathédrale, des hôtels particuliers et des maisons coloniales. Trujillo est aussi le théâtre de nombreuses festivités régionales colorées comme le Festival international du printemps.



Jour 14 | 31 mars — Journée en mer

Profitez des activités et divertissements à bord.



Jour 15 | 1er avril — Manta, Équateur : 5 h à 19 h

La ville existait déjà avant l'arrivée des Espagnols et servait de port d'approvisionnement pour les Mayas. Le port de Montecristi, situé à proximité, ainsi que son musée archéologique valent le détour. C'est aussi le lieu de naissance du fameux chapeau « Panama ». La ville de Manta dispose en plus de très jolies plages sur le Pacifique propices au repos.



Jour 16 | 2 avril — Journée en mer

Profitez des activités et divertissements à bord.



Jour 17 | 3 avril — Fuerte Amador, Panama : 10 h à 23 h 59

Fuerte Amador, située à l'entrée du canal de Panama, est une péninsule artificielle qui s'étend dans l'océan Pacifique. Une chaussée a été créée en reliant quatre petites îles à des roches creusées à même le canal. Vous y retrouverez plusieurs boutiques, restaurants et autres magasins spécialisés centrés autour d'une grande marina. Elle offre également une vue panoramique sur l'horizon impressionnant de la ville de Panama City.



Jour 18 | 4 avril — Journée en mer — Traversée du canal de Panama

Admirez l'isthme étroit séparant le Pacifique de l'Atlantique qui eut une histoire turbulente, même bien avant que Ferdinand de Lesseps ne rêve d'y creuser un canal... D'énormes travaux ont été réalisés pour l'élargir et permettre le passage de plus gros navires. Vous aurez la chance d'observer les manœuvres aux écluses, bref de passer quelques heures inoubliables. Profitez des activités et divertissements à bord.



Jour 19 | 5 avril — Journée en mer

Profitez des activités et divertissements à bord.



Jour 20 | 6 avril — George Town, Grand Cayman : 8 h à 15 h

Débarquez en plein cœur du centre commercial de George Town et partez à la découverte de cette île qui ne manque pas d'attraits. La plage de Seven Mile invite à la détente et au bronzage alors que la mer attire les baigneurs. Le parc botanique Queen Elizabeth II vous permettra d'admirer de superbes jardins et aménagements floraux, ainsi que de très rares et menacés iguanes bleus.



Jour 21 | 7 avril — Journée en mer

Profitez des activités et divertissements à bord.

Jour 22 | 8 avril — Fort Lauderdale, États-Unis

Déjeuner à bord, débarquement et transfert vers l'aéroport de Fort Lauderdale pour le vol de retour vers Montréal.

Prix

Cabine intérieure à partir de	9199\$
Cabine vue mer à partir de	9599\$
Cabine balcon à partir de	10699\$
Cabine suite à partir de	13199\$

Tous les prix indiqués ci-dessus sont « par personne en occupation double » et sujets à disponibilité au moment de la réservation. Autres catégories de cabines disponibles sur demande et selon les disponibilités au moment de la réservation. Un conseiller en voyages communiquera avec vous.

Inclusions et exclusions

Inclusions

- Les vols de Montréal — Santiago et Fort Lauderdale — Montréal
- 1 nuit en hôtel 4 étoiles avec déjeuner à Santiago
- Un tour de ville à Santiago avec dîner
- 2 nuits en hôtel 4 étoiles avec déjeuner dans la région de Valparaiso
- Une visite de Valparaiso avec dîner
- La croisière ainsi que ses repas et ses activités à bord
- Tous les transferts
- Toutes les taxes
- Les services d'un accompagnateur francophone (minimum 12 participants)
- Le fonds d'indemnisation OPC

Exclusions

- Les frais de passeport et de visa éventuels
- Les frais de bagages éventuels des compagnies aériennes
- Les dépenses personnelles
- Les assurances
- Les visites et excursions optionnelles
- Les pourboires aux guides, aux chauffeurs et aux accompagnateurs
- Les pourboires à bord du navire
- Certains repas et boissons hors de la croisière

NOTES : Ce programme a été établi longtemps à l'avance en fonction des impératifs locaux connus. Des modifications peuvent donc survenir en raison de divers facteurs opérationnels, logistiques ou toute autre raison hors du contrôle de Voyages Traditours. Les compagnies de croisière se réservent le droit d'ajuster l'ordre des escales, de remplacer une destination ou d'adapter la durée des arrêts en fonction notamment des conditions de navigation et météorologiques. Ces changements peuvent être nécessaires en fonction des exigences portuaires, des décisions des armateurs ou d'autres impératifs jugés essentiels au bon déroulement du voyage. Voyages Traditours se réserve aussi le droit d'apporter des ajustements au programme, afin de garantir la meilleure expérience possible.

VOTRE VOYAGE, VOTRE FORMULE



NOS CIRCUITS



Petits groupes

Explorez le monde dans l'ambiance conviviale d'un groupe de 20 voyageurs au maximum.



Traditours Flex

Profitez de moments de liberté pour explorer le pays visité à votre rythme.



Solos & Célibataires

Découvrez les plus beaux coins de la planète en étant entouré d'autres voyageurs solos.



Voyages organisés en ski et à vélo

Énergisez-vous grâce à notre gamme de voyages actifs, en ski et à vélo.



Randonnées

Comblez vos envies d'aventures avec nos itinéraires axés sur la marche à pied.



Destination mystère

Vivez l'expérience mémorable de partir sans connaître la destination !



Moto

Sillonnez les plus belles routes du monde avec un groupe de passionnés.



NOS CROISIÈRES



Croisières maritimes

Combinez la visite de villes et de sites naturels d'exception.



Croisières fluviales

Naviguez au cœur des régions les plus pittoresques d'Europe.



Combinés Terre & Mer

Combinez l'expérience d'un circuit terrestre et d'une croisière en un seul voyage.



Traversées océaniques

Profitez d'une traversée océanique en direction d'une région du monde qui vous fait rêver.



Croisières en catamaran

Accédez à des endroits souvent méconnus et admirez des paysages idylliques.





VALEUR AJOUTÉE À L'EXPÉRIENCE DE VOYAGE

NIVEAUX

Fidéli-T1 1 voyage	Fidéli-T2 2-9 voyages	Fidéli-T3 10-14 voyages	Fidéli-T4 15-19 voyages	Fidéli-T5 20 voyages et +
-----------------------	--------------------------	----------------------------	----------------------------	------------------------------

BÉNÉFICES

L'historique de tous vos voyages Traditours est considéré

Ensemble de départ du voyageur					
Cadeau du voyageur*					
Sac réutilisable à collectionner					
Privilège de participation aux encans voyage					
Rabais sur les événements spéciaux Traditours					
Événement VIP annuel					
Éligibilité aux tirages annuels de cadeaux-T		1 tirage	1 tirage	2 tirage	3 tirage
Crédits Fidéli-T** (Applicables sur un futur voyage)			150 \$ crédits Fidéli-T	200 \$ crédits Fidéli-T	300 \$ crédits Fidéli-T
À la réservation du 10 ^e voyage***			+100 \$ rabais anniversaire		
À la réservation du 15 ^e voyage***				+200 \$ rabais anniversaire	
À la réservation du 20 ^e voyage***					+300 \$ rabais anniversaire

*Un cadeau au choix offert aux voyageurs au moment de l'achat d'un voyage. **Ces crédits, valides pour 12 mois, sont émis au 31 décembre de chaque année si un voyage admissible a été effectué par le voyageur dans l'année civile se terminant audit 31 décembre. ***Ces rabais sont émis à la réservation et applicables sur le règlement final du voyage anniversaire souligné. Dès qu'un voyageur satisfait au critère d'admissibilité d'un niveau supérieur, ce dernier entre en vigueur au 1^{er} janvier de l'année suivante.

LE SECRET LE MIEUX GARDÉ DE TRADITOURS



En quête d'une forme de voyage surprenante en tous points ? Le Voyage Mystère^{MC} saura répondre aux attentes des plus grands voyageurs ! Nous vous conduirons dans des lieux exceptionnels et uniques. Vivez l'expérience inoubliable de partir sans connaître la destination ni le déroulement de vos journées. De 2006 à aujourd'hui, les destinations Namibie, Bali, Équateur & îles Galápagos, Birmanie, Madagascar, Taïwan, Inde du Sud, Singapour & Malaisie, Hawaï, Indonésie, Slovénie et Kenya ont été offertes dans le cadre de ce concept unique et exclusif à Voyages Traditours.

Votre itinéraire en image



Les plus Traditours

- + Une POCHETTE souvenir personnalisée (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres. <https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

CAML2601 | Document généré le samedi 7 juin 2025 21:06

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !

TRADITOURS.COM

info@traditours.com

BUREAU DE LAVAL

1575, boul. de l'Avenir
bureau 150
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

BUREAU DE QUÉBEC

1305, boul. Lebourgneuf
bureau 120
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages
traditours
circuits et croisières